

ARTICOLO ITEM ARTICLE ARTIKEL ARTICULO ARTIKEL ARTIGO	TENSIONE VOLTAGE TENSION SPANNUNG TENSION SPANNUNG TENSÃO	TIPO E POTENZA DI LAMPADA TYPE AND POWER OF BULB TYPE ET PUISSANCE DEL'AMPOULE TYP UND LAMPENSTÄRKE TIPO E POTENCIA DE LA LAMPARA LAMPATYPE EN VERMOGEN TIPO E POTÊNCIA DE LÂMPADA	☾ ... ▨
738-02	250 V	E27 – PAR 30S – max 100W	1 m
740-02	230 V	GZ 10 – max 75W	0,5 m

Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo staff di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

If the external flexible cable of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent customer service or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

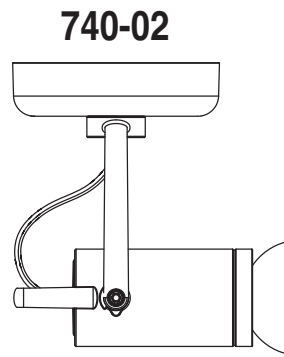
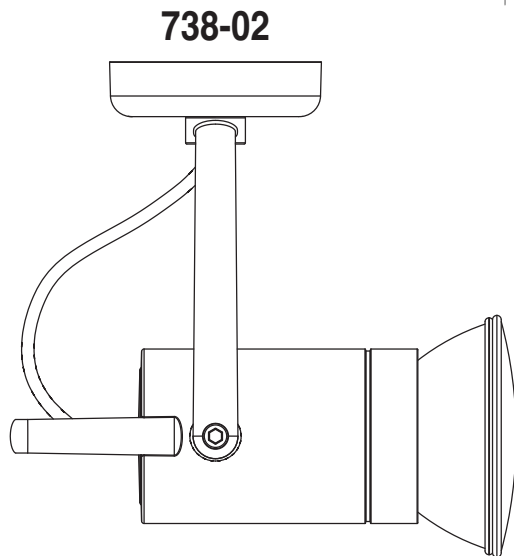
Si le câble flexible à l'extérieur de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son service après-vente, ou par du personnel qualifié équivalent, au but d'éviter tout danger.

Im Fall dans äußere flexibele Kabel beschädigt wird, muß es vom Hersteller oder von seinem Kundendienst, oder von gleichwertigen Fachkräften ersetzt werden, um keine Gefahr zu laufen.

Si el cable flexible externo este aparato se estropea, tiene que cambiarlo o el constructor o alguien de su staff de asistencia o el personal calificado equivalente, de forma de evitar peligros.

Als de externe kabel van dit apparaat beschadigd wordt, dan moet hij, om risico's te voorkomen, door de fabrikant, door zijn servicedienst of door gelijkwaardig vakbekwaam personeel vervangen worden.

Se o cabo flexível externo deste aparelho estraga-se deve ser substituído pelo fabricante ou por sua equipe de assistência ou por pessoal qualificado para evitar situações de perigo.



☐ **CLASSE II** **KLASSE II** **KLASSE II**
CLASS II **CLASSE II**



Apparecchio adatto al montaggio su superfici normalmente infiammabili.
Luminaires suitable for mounting on normally flammable surfaces.
Appareil indiqué pour le montage sur des surfaces normalement inflammables.
Leuchte geeignet zur Montage in normal entflammbaren Flächen.
Aparato apto por el montaje sobre superficies normalmente inflamables.
Apparaat geschikt voor de montage op normaal brandbare oppervlakken.
Aparelho apto para a montagem em superfícies normalmente inflamáveis.



Distanza minima dagli oggetti illuminati.
Minimum distance from lighted objects.
Distance minimum des objets illuminés.
Mindestabstand zu beleuchteten Gegenständen.
Distancia mínima de los objetos iluminados.
Minimum afstand tot de belichte voorwerpen.
Distância mínima dos objectos iluminados.



Utilizzare solo lampade a bassa pressione.
Use only low pressure lamps.
Utilizer seulement lampes en basse pression.
Gebruik alleen lage druk lampen.
Usar bombillas solo de presión baja.
Nur niederdruck lampen einsetzen.
Só utilizar lâmpadas de baixa pressão.

I**MONTAGGIO**

Collegare i cavi come da fig. 1 ed inserire la morsetteria nell'apposita sede.

Applicare l'apparecchio a parete/plafone tramite due viti da inserire nelle apposite asole.

MANUTENZIONE

Togliere tensione prima di sostituire la lampada.

Interventi sull'impianto elettrico sono consentiti solo a personale qualificato legalmente riconosciuto. Conservare questo foglio d'istruzioni.

Installare/utilizzare il prodotto in modo diverso da quanto prescritto comporta la perdita delle caratteristiche tecniche/meccaniche, di conseguenza il decadimento della garanzia e si declina ogni responsabilità.

UK**ASSEMBLY**

Connect the cables as illustrated in fig. 1 and insert the terminal boards in the appropriate housing.- Mount the wall/ceiling fixture by inserting the two screws into the appropriate slots.

MAINTENANCE

Switch off before changing the bulbs.

All fittings must be connected by a qualified electrician.

Keep this instruction sheet. Installing / using the product other than required involves the loss of technical / mechanical features, consequently cancelling the warranty and we declines all responsibility.

F**MONTAGE**

Connecter les câbles comme indiqué sur la fig. 1 et insérer la boîte à bornes dans l'emplacement prévu à cet effet.

Appliquer l'appareil sur le mur/au plafond par l'intermédiaire des deux vis devant être insérées dans les boutonnières spéciales.

ENTRETIEN

Couper le courant avant de changer l'ampoule.

Toute intervention sur l'installation électrique est consentie seulement à des électriciens qualifiés. Conserver ce feuillet d'instructions.

Installer/utiliser le produit d'une façon différente de ce qui est indiqué implique la perte des caractéristiques techniques/mécaniques et par conséquent l'annulation de la garantie et nous décline toute responsabilité.

D**MONTAGE**

Kabel anschliessen (siehe Abb. I) und Klemmbrett einstecken.

Wand-/Deckenleuchte mit den beiden Schrauben an dieentsprechenden Löcher festschrauben.

WARTUNG

Vor Glühlampenwechsel Netzspannung ausschalten.

Eingriffe in die Elektroanlage ist nur rechtlich qualifiziertem Fachpersonal erlaubt. Anleitung aufheben.

Installieren/Benutzen Sie das Produkt anders als verschrieben Beinhaltet den Verlust von technischen/mechanischen Eigenschaften, damit die Garantie erlischtund wir lehnt jede Verantwortung.

E**MONTAJE**

Colegar los cables como en la fig. 1 y meter la regleta de conexion en el lugar apropiado

MANUTENCION

Quitar la corriente antes de cambiar la bombilla.

Está permitido intervenir sobre la instalación eléctrica solamente a personal competente legalmente reconocido.

No tirar estas instrucciones Instalar/usar el producto que no sea como prescrito implica la pérdida de las características técnicas/mecánicas, por tanto se invalida la garantía y que declina toda responsabilidad.

NL**MONTAGE**

De snoeren aansluiten zoals aangegeven in fig. 1 en het klemmenbord op de daarvoor bestemde plaats aanbrengen.

Het apparaat aan de wand/het plafond bevestigen met behulp van twee in de daarvoor bestemde gaten aan te brengen schroeven.

ONDERHOUD

De stroom uitschakelen alvorens de lamp te vervangen.

Het is alleen aan wettelijk erkend, gekwalificeerd personeel toegestaan aan de elektrische installatie te werken.

Dit instructieblad bewaren. Installeer/gebruik het product op andere wijze dan voorgeschreven, betreft het verlies van technische/mechanische eigenschappen, dan vervalt de garantie en wij niet aansprakelijk gesteld worden.

P**MONTAGEM**

Ligar os cabos como mostra a fig. 1 e inserir a placa de bornes na respectiva sede.

Aplicar o aparelho à parede/tecto por meio de dois parafusos a inserir nos respectivos orifícios.

MANUTENÇÃO

Desligar a corrente eléctrica antes de substituir a lâmpada.

Todas as ligações eléctricas devem ser efectuadas apenas por pessoas qualificadas e legalmente reconhecidas.

Conservar esta folha de instruções.

Instalar/utilizar o produto de forma diferente, como prescrito envolve a perda de características técnicas/mecânica, consequentemente invalidam a garantia e que declina qualquer responsabilidade.

